

7100

0054372

Quito, a 21 de Septiembre de 2009

**PROTOCOLIZACIÓN No. 1020**

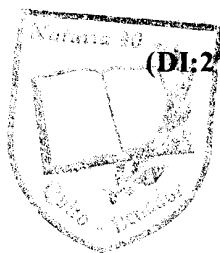
**DEL PODER ESPECIAL  
QUE OTORGA  
DEL MONTE CORPORATION**

**A FAVOR DEL DOCTOR  
ALEJANDRO PONCE MARTINEZ Y OTROS**

**(EN INGLES CON SU RESPECTIVA  
TRADUCCION AL ESPAÑOL)**

**CUANTIA: INDETERMINADA**

k.e.



**COPIAS)**

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

0054273

# State of California

## SECRETARY OF STATE

for use in Ecuador.

within the United States of America.

of the Apostille is to certify the authenticity of the signature of the official signing the document, the  
which the official signing the document has acted, and, where appropriate, the identity of the seal or

### APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

by: United States of America  
public document

signed by Edwin M. Lee

in the capacity of County Clerk, City and County of San Francisco, State of California

the seal/stamp of the City and County of San Francisco,  
of California

### CERTIFIED

San Francisco, California

on day of September 2009

Deputy Secretary of State, State of California

25789

Stamp:



10. Signature

*Jeha Bowen*  
Secretary of State

BY *[Signature]*



OSP 06 99602

State of California  
City and County of San Francisco



I, Edwin M. Lee, County Clerk in and for the City of San Francisco,  
DO HEREBY CERTIFY: That

KATHERINE MANNING

was, at the time of signing the attached document, a duly commissioned, qualified and acting NOTARY PUBLIC, in the State of California, empowered to act as such Notary in any part of this State and authorized to take the acknowledgment or proof of powers of attorney, mortgages, deeds, grants, transfers, and other instruments of writing executed by any person, and to take depositions and affidavits and administer oaths and affirmations in all matters incident to the duties of the office or to be used before any court, judge, officer, or board.

I FURTHER CERTIFY that the seal affixed or impressed on the attached document is the official seal of said Notary Public and it appears that the name subscribed thereon is the genuine signature of the person aforesaid, his/her signature being of record in this office.

In witness whereof, I have hereunto set my hand and annexed the seal of the County Clerk, in and for the City and County of San Francisco.

Dated: 09/10/2009

By: M. Zevallos  
MAGDALENA ZEVALLOS, Deputy County Clerk

Edwin M. Lee

Edwin M. Lee  
County Clerk

87775

SPECIAL POWER

undersigned,  
Incorporation inc  
ware, with of  
mark, San  
Box 193575 h  
and/or Al  
Albuja Izur  
and/or I  
and/or, as his atto  
individually or jo

Answer c  
responding oblig  
first paragraph  
lished in Offic  
ive (312) of Nov  
attorneys' in  
stances, be he  
the foreign con  
dance with arti  
natory Law o  
Official Registry  
ay fifteen, two

attorney in fac  
ney.

August 24, 20

## POWER OF ATTORNEY

igned, Del Monte Corporation,  
 incorporated under the laws of  
 with offices in One Market @ The  
 San Francisco, California, 94105,  
 3575 hereby appoints Alejandro Ponce  
 or Alfredo Gallegos Banderas and/or  
 Izurieta and/or Santiago Guarderas  
 or Luis Ponce Palacios of Quito,  
 attorneys in fact with enough powers  
 or jointly:

claims and fulfill with the  
 obligations, in accordance with article  
 of the Codified Companies Law  
 Official Registry three hundred and  
 of November five, nineteen ninety nine.  
 in fact shall not, under any  
 be held responsible for the obligations  
 company which they represent, in  
 article 6 last paragraph added by the  
 Law of the Companies Law, published  
 Registry five hundred and ninety one (591)  
 two thousand and nine.

in fact may substitute this power of

## PODER ESPECIAL

La suscrita Del Monte Corporation  
 una sociedad organizada bajo las leyes del Estado de  
 Delaware, con oficinas en One Market Landmark,  
 San Francisco, California, 94119-3575, PO Box  
 193575, Estados Unidos de Norteamérica, por el  
 presente designa a los Doctores Alejandro Ponce  
 Martínez y/o Alfredo Gallegos Banderas y/o Roque  
 Albuja Izurieta y/o Santiago Guarderas Izquierdo y/o  
 Luis Ponce Palacios de Quito, Ecuador, como sus  
 apoderados con amplios poderes para, individual o  
 conjuntamente:

1. Contestar demandas y cumplir con las  
 obligaciones respectivas, conforme en artículo seis  
 inciso primero de la Ley de Compañías Codificada,  
 publicada en el Registro Oficial trescientos doce  
 (312) de cinco de noviembre de mil novecientos  
 noventa y nueve. Los apoderados no serán por ningún  
 motivo personalmente responsables de las  
 obligaciones de la compañía extranjera a la cual  
 representan, de conformidad con el artículo 6 inciso  
 último añadido por la Ley Reformativa a la Ley de  
 Compañías, publicada en el Registro Oficial  
 quinientos noventa y uno (591) de quince de mayo de  
 dos mil nueve.

Los apoderados podrán sustituir este poder.

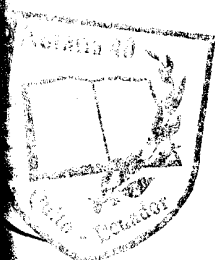
Del Monte Corporation



Name / Nombre: Timothy S. Ernst  
 Title / Posición: Vice President and Assistant  
 Secretary

24, 2009

Fecha: 24 de agosto de 2009



Armando Mejía Espinosa

# CALIFORNIA ALL-PURPOSE ACKNOWLEDGMENT

State of California

County of San Francisco

On August 24, 2009 before me,

Katherine Manning, Notary Public

Here Insert Name and Title of the Officer

personally appeared Timothy S. Ernst

Name(s) of Signer(s)



who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(~~s~~) whose name(~~s~~) is/~~are~~ subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/~~she/they~~ executed the same in his/~~her/their~~ authorized capacity(~~ies~~), and that by his/~~her/their~~ signature(~~s~~) on the instrument the person(~~s~~), or the entity upon behalf of which the person(~~s~~) acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Signature

Signature of Notary Public

Place Notary Seal Above

## OPTIONAL

Though the information below is not required by law, it may prove valuable to persons relying on the document and could prevent fraudulent removal and reattachment of this form to another document.

### Description of Attached Document

Title or Type of Document: \_\_\_\_\_

Document Date: \_\_\_\_\_ Number of Pages: \_\_\_\_\_

Signer(s) Other Than Named Above: \_\_\_\_\_

### Capacity(ies) Claimed by Signer(s)

Signer's Name: \_\_\_\_\_

- ☐ Individual
- ☐ Corporate Officer — Title(s): \_\_\_\_\_
- ☐ Partner — ☐ Limited ☐ General
- ☐ Attorney in Fact
- ☐ Trustee
- ☐ Guardian or Conservator
- ☐ Other: \_\_\_\_\_

Signer Is Representing: \_\_\_\_\_

RIGHT THUMBPRINT  
OF SIGNER  
Top of thumb here

Signer's Name: \_\_\_\_\_

- ☐ Individual
- ☐ Corporate Officer — Title(s): \_\_\_\_\_
- ☐ Partner — ☐ Limited ☐ General
- ☐ Attorney in Fact
- ☐ Trustee
- ☐ Guardian or Conservator
- ☐ Other: \_\_\_\_\_

Signer Is Representing: \_\_\_\_\_

RIGHT THUMBPRINT  
OF SIGNER  
Top of thumb here

## TRADUCCIÓN

## ESTADO DE CALIFORNIA

## SECRETARIO DE ESTADO

Requerido para uso en Ecuador.

No para el uso dentro de los Estados Unidos de América.

El propósito de esta apostilla es para certificar la autenticidad la firma del oficial que suscribe el documento, la capacidad en la que actuó el oficial firmante del documento, y, en lo que corresponda, la identificación del sello o timbre.

## APOSTILLA

(Convención de La Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por Edwin M. Lee

3. actuando en la capacidad de Secretario del Condado, Ciudad y Condado de San Francisco, Estado de California

4. llevando el sello/timbre de la Ciudad y Condado de San Francisco, Estado de California

## Certificado

5. En San Francisco California

6. El 10mo día de Septiembre de 2009

7. por Secretario Suplente de Estado, Estado de California

8. No. 725789

9. Sello/Timbre:

(Aquí consta el sello que dice: GRAN SELLO DEL ESTADO DE CALIFORNIA)

10. Firma  
(ilegible)  
Secretario de Estado

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

TRADUCCIÓN

Estado de California

Ciudad y Condado de San Francisco

Yo, Edwin M. Lee, Secretario de la Corte en y por la Ciudad de San Francisco, CERTIFICO que:

KATHERINE MANNING

Fue, al tiempo de la firma del documento adjunto, NOTARIO PÚBLICO debidamente comisionada y calificada, en el Estado de California, autorizada para actuar como Notaria en cualquier parte del Estado y autorizada para tomar reconocimientos o poderes, hipotecas, escrituras públicas, otorgamientos, transferencia y otros instrumentos ejecutados por escrito por cualquier persona, y tomar declaraciones, administrar juramentos y afirmaciones y todos los asuntos a ser usados ante cualquier corte, juez, oficial o junta.

YO ADICIONALMENTE CERTIFICO que el sello estampado o impreso en el documento adjunto es el sello oficial de dicho Notario Público y parece que el nombre suscrito allí es la firma genuina de la persona allí mencionada, siendo su firma en los registros de esta oficina.

En t

Secr

Fran

Fech

8777

Yo,  
que  
fiel

CIÓN: De  
tarial d  
rtadora c  
vintiunc

0054376

En testimonio de lo dicho he puesto mi firma y sello del  
Secretario del Condado, en la Ciudad y Condado de San  
Francisco.

Fecha: 09/10/2009

Por: (firma ilegible)  
MAGDALENA ZEVALLOS, Secretaria  
Encargada del Condado

07775

Firma ilegible  
(Edwin M. Lee  
Secretario del Condado)

Yo, María Daniela Román Aguinaga, por la presente certifico  
que la traducción al castellano que antecede es una versión  
fiel y completa del certificado adjunto.

Quito, 15 de septiembre de 2009

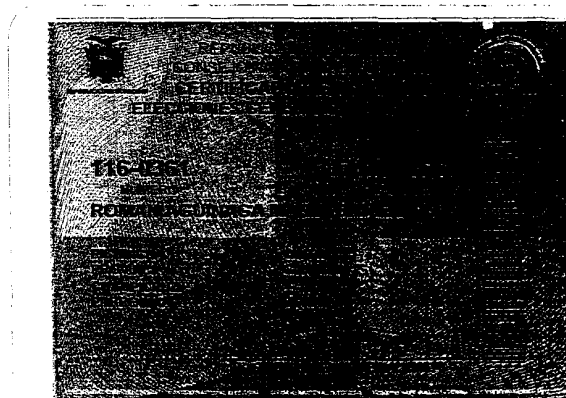
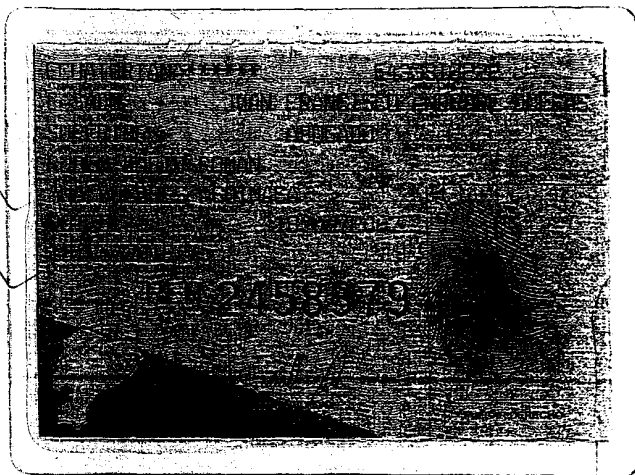
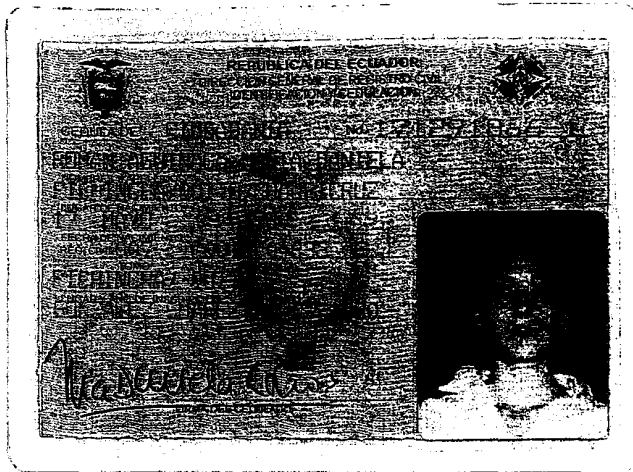
*María Daniela Román*  
C.C. 171291866-1

De conformidad con el numeral tres del Artículo dieciocho de la Ley  
al doy fe que la firma de la señora MARIA DANIELA ROMAN AGUINAGA,  
portadora de la cedula de identidad numero 171291866-1, es auténtica.- Quito,  
quinto de Septiembre del dos mil nueve.-

DR. OSWALDO MEJIA ESPINOSA.,  
NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTÓN QUITO.



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa



RAZON  
Ponce  
escrit  
cargo  
MON  
PONC  
TRAI  
Septie

RAZON: De conformidad con el artículo dieciocho de la Ley No. 1 del 1971, que las COPIAS FOTOSTATICAS de las CÉDULAS DE IDENTIFICACION SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es una copia exacta del ORIGINAL que he tenido a mi disposición.

Quito,

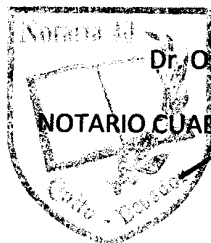
27/09/71  
DR. OSWALDO MEJIA ESPINOSA  
NOTARIO CUARENTA Y CINCO AÑOS DE EDAD

0054877

RAZÓN DE PROTOCOLIZACIÓN: A petición del Doctor Alejandro Ponce Martínez, el día de hoy y en cinco fojas útiles y en los registros de escrituras públicas de la Notaria Cuadragésima del Cantón Quito a mi cargo, protocolizo EL PODER ESPECIAL QUE OTORGA DEL MONTE CORPORATION A FAVOR DEL DOCTOR ALEJANDRO PONCE MARTINEZ Y OTROS (EN INGLES CON SU RESPECTIVA TRADUCCION AL ESPAÑOL).- Quito, a los veintiún del mes de Septiembre del año dos mil nueve.-

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa.,  
NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTÓN QUITO

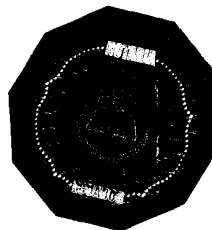
Se protocolizo ante mí; en fe de ello confiero esta de TERCERA COPIA CERTIFICADA, de la escritura pública de PROTOCOLIZACION DEL PODER ESPECIAL, que otorga DELMONTE CORPORATION, a favor del doctor ALEJANDRO PONCE MARTINEZ Y OTROS (EN INGLES CON SU RESPECTIVA TRADUCCION AL ESPAÑOL).; firmada y sellada en Quito, a los veintiún días del mes de Octubre del dos mil diez.-



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa.,

NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTON QUITO.

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa



ad con  
le la L  
TATICA  
S por m  
que he

2 YSE

MEJIA  
ESPINOSA